

Finland-Hämeenlinna: Industrial kitchen equipment
OJ S 76/2022 19/04/2022
Contract award notice
Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Sarastia Oy
National registration number: 2360731-5
Postal address: Palokunnankatu 26
Town: Hämeenlinna
NUTS code: FI1 Manner-Suomi
Postal code: 13100
Country: Finland
Contact person: Virpi Nuutinen
E-mail: virpi.nuutinen@sarastia.fi
Internet address(es):
Main address: <http://www.sarastia.fi>

I.1. Name and addresses

Official name: Keravan kaupunki/kaupunkitekniikka
National registration number: 0127485-5
Town: Kerava
NUTS code: FI1B Helsinki-Uusimaa
Country: Finland
E-mail: kerava@kerava.fi
Internet address(es):
Main address: <https://www.kerava.fi/>

I.1. Name and addresses

Official name: Espoo Catering Oy
National registration number: 2716134-9
Town: Espoo
NUTS code: FI1B Helsinki-Uusimaa
Country: Finland
E-mail: etunimi.sukunimi@espoo catering.fi
Internet address(es):
Main address: <https://www.espoo.fi/fi/tervetuloa-espoo-cateringiin>

I.1. Name and addresses

Official name: Jyväskylän seurakunta
National registration number: 0208301-4
Town: Jyväskylä
NUTS code: FI193 Keski-Suomi
Country: Finland
E-mail: etunimi.sukunimi@evl.fi

Internet address(es):

Main address: <https://www.jyvaskylanseurakunta.fi/>

I.1. Name and addresses

Official name: Kajaanin seurakunta

National registration number: 0209859-0

Town: Kajaani

NUTS code: FI1D8 Kainuu

Country: Finland

E-mail: kajaani.seurakunta@evl.fi

Internet address(es):

Main address: <https://www.kajaaninseurakunta.fi/>

I.1. Name and addresses

Official name: Lohjan kaupunki

National registration number: 1068322-0

Town: Lohja

NUTS code: FI1B1 Helsinki-Uusimaa

Country: Finland

E-mail: kirjaamo@lohja.fi

Internet address(es):

Main address: <https://www.lohja.fi/>

I.1. Name and addresses

Official name: Pälkäneen kunta

National registration number: 2050961-3

Town: Pälkäne

NUTS code: FI197 Pirkanmaa

Country: Finland

E-mail: palkane@palkane.fi

Internet address(es):

Main address: <https://www.palkane.fi/>

I.2. Information about joint procurement

The contract involves joint procurement

The contract is awarded by a central purchasing body

I.4. Type of the contracting authority

Other type: Kunta-alan palvelukeskus

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object**II.1. Scope of the procurement****II.1.1. Title**

Suurkeittiökoneet ja -laitteet sekä huoltopalvelut

II.1.2. Main CPV code

39314000 Industrial kitchen equipment

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Sarastia Oy:n hankintapalvelut pyysi asiakkailleen tarjoustä suurkeittiökoneista ja -laitteista sekä koneiden ja laitteiden huolto- ja korjauspalveluista.

Hankinta oli jaettu viiteen (5) osakokonaisuuteen.

1. Suurkeittiökoneet- ja laitteet
2. RST-vaunut
3. Takuuajan jälkeiset huollot ja korjaukset / Espoon seutu
4. Takuuajan jälkeiset huollot ja korjaukset / Jyväskylän seutu
5. Takuuajan jälkeiset huollot ja korjaukset / Pälkäneen seutu

Kilpailutus suoritettiin avoimella menettelyllä, jonka perusteella osakokonaisuuteen 1 valittiin enintään kolme (3) eniten pisteitä saanutta sopimustoimittajaa ja osakokonaisuuksiin 2, 3, ja 5 enintään viisi (5) vertailussa eniten pisteitä saanutta sopimustoimittajaa. Sama tarjoaja voitiin valita useampaan osakokonaisuuteen. Kilpailutuksen valintaperusteena oli kokonaistaloudellinen edullisuus hinnan painoarvon ollessa 80 pistettä ja laadun painoarvon ollessa 20 pistettä osakokonaisuudessa 1 ja 2. Osakokonaisuuksissa 3,4 ja 5 kilpailutuksen valintaperusteena oli kokonaistaloudellinen edullisuus hinnan painoarvon ollessa 100 pistettä. Laadulle asetetut vähimmäisvaatimukset mahdollistivat ko. osakokonaisuuksissa vertailun ainoastaan hinnalla.

Sopimuskausi on määräaikainen kolme (3) vuotta. Lisäksi sopimukseen sisältyy mahdollisuus yhden (1) vuoden pituiseen optiokauteen. Sopimuskausi alkaa aikaisintaan hankintapäätöksen saatua lainvoiman.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 6 600 000,00 EUR

II.2. Description

II.2.1. Title

OSAKOKONAISUUS 1: Suurkeittiökoneet ja -laitteet

Lot No: OSAKOKONAISUUS 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

39314000 Industrial kitchen equipment, 39310000 Catering equipment

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FI1 Manner-Suomi

II.2.4. Description of the procurement

Osakokonaisuudessa 1 hankitaan suurkeittiökoneita ja -laitteita.

Suurkeittiökoneita ja -laitteita ovat esimerkiksi erilaiset uunit, jäähdytyskaapit ja pakastimet, ruuankuljetusvaunut, astianpesukoneet ja -linjastot, yleiskoneet ja kahvinkeittimet.

Suurkeittiökoneille ja -laitteille annettavat tarjoushinnat sisältävät takuuajan huollot sekä vuosittain suoritettavat määräaikaishuollot koko sopimuskauden ajan. Lisäksi

osakokonaisuuteen sisältyy optiona oikeus hankkia takuuajan jälkeisiä huolto- ja korjauspalveluja (kts. myös II.2.11 Tietoa lisähankintamahdollisuuksista).

Kilpailutus suoritettiin avoimella menettelyllä ja osakokonaisuuteen valittiin enintään kolme (3) vertailussa eniten pisteitä saanutta sopimustoimittajaa.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Laatuperusteet on esitetty tarjouspyyntöasiakirjoissa / Weighting: 20
Price - Weighting: 80

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Osakokonaisuuteen sisältyy optiona takuuajan jälkeinen huolto- ja korjauspalvelu.

Lisähankintamahdollisuutta voivat hyödyntää sellaiset tilaajat, jotka eivät ole sitoutuneita

Takuuajan jälkeisiä huoltoja ja korjauksia koskeviin osakokonaisuuksiin (3,4 ja 5).

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

OSAKOKONAISUUS 2: RST-vaunut

Lot No: OSAKOKONAISUUS 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

39310000 Catering equipment

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FI1 Manner-Suomi

II.2.4. Description of the procurement

Osakokonaisuudessa 2 hankitaan RST-vaunuja.

RST-vaunuja ovat esimerkiksi varastohyllyvaunut, pöytävaunut, tasovaunut, salivaunut, korivaunut, Gn-vuokavaunut sekä jätevaunut.

Kilpailutus suoritettiin avoimella menettelyllä ja osakokonaisuuteen valittiin enintään viisi (5) vertailussa eniten pisteitä saanutta sopimustoimittajaa.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Laatuperusteet on esitetty tarjouspyyntöasiakirjoissa / Weighting: 20
Price - Weighting: 80

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Sopimukseen sisältyy optiona mahdollisuus jatkaa sopimuskautta yhdellä (1) vuodella.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

OSAKOKONAISUUS 3: Takuuajan jälkeiset huollot ja korjaukset /Espoon seutu

II.2.2. Additional CPV code(s)

50530000 Repair and maintenance services of machinery, 50730000 Repair and maintenance services of cooler groups

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FI1B1 Helsinki-Uusimaa

II.2.4. Description of the procurement

Osakokonaisuudessa 3 hankitaan suurkeittiökoneiden ja laitteiden takuuajan jälkeisiä huolto- ja korjauspalveluja. Osakokonaisuus pitää sisällään myös kylmä- ja pakastelaitteiden ja huoneiden huollot.

Tilaajat hankkivat huolto- ja korjauspalveluja jo olemassa oleville koneille ja laitteille. Tilaajan tavoitteena oli saada puutejärjestelyyn myös toimittajia, jotka pystyvät tuottamaan huolto- ja korjauspalveluja arkipäivien lisäksi lauantaisin klo 8-16.

Kilpailutus suoritettiin avoimella menettelyllä ja osakokonaisuuteen valittiin enintään viisi (5) vertailussa eniten pisteitä saanutta sopimustoimittajaa, jotka tuottavat huoltopalvelua sekä arkisin että lauantaisin. Mikäli hyväksyttyjä arkisin ja lauantaisin huoltopalveluja tuottavia tarjoajia olisi ollut vähemmän kuin viisi (5) kappaletta, valittiin sopimustoimittajiksi lisäksi arkisin huoltopalveluja tuottavia tarjoajia niin monta, että huoltopalvelujen toimittajia on yhteensä enintään viisi (5) kappaletta.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Laatuperusteet on esitetty tarjouspyyntöasiakirjoissa / Weighting: 0

Price - Weighting: 100

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Sopimukseen sisältyy optiona mahdollisuus jatkaa sopimuskautta yhdellä (1) vuodella.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

OSAKOKONAISUUS 4: Takuuajan jälkeiset huollot ja korjaukset /Jyväskylän seutu
Lot No: OSAKOKONAISUUS 4

II.2.2. Additional CPV code(s)

50530000 Repair and maintenance services of machinery, 50730000 Repair and maintenance services of cooler groups

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FI193 Keski-Suomi

II.2.4. Description of the procurement

Osakokonaisuudessa 4 hankitaan suurkeittiökoneiden ja laitteiden takuuajan jälkeisiä huolto- ja korjauspalveluja. Osakokonaisuus pitää sisällään myös kylmä- ja pakastelaitteiden ja huoneiden huollot.

Tilaajat hankkivat huolto- ja korjauspalveluja jo olemassa oleville koneille ja laitteille.

Kilpailutus suoritettiin avoimella menettelyllä ja osakokonaisuuteen valittiin enintään viisi (5) vertailussa eniten pisteitä saanutta sopimustoimittajaa.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Laatuperusteet on esitetty tarjouspyyntöasiakirjoissa / Weighting: 0

Price - Weighting: 100

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Sopimukseen sisältyy optiona mahdollisuus jatkaa sopimuskautta yhdellä (1) vuodella.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

OSAKOKONAISUUS 5: Takuuajan jälkeiset huollot ja korjaukset /Pälkäneen seutu

Lot No: OSAKOKONAISUUS 5

II.2.2. Additional CPV code(s)

50530000 Repair and maintenance services of machinery

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FI197 Pirkanmaa

II.2.4. Description of the procurement

Osakokonaisuudessa 5 hankitaan suurkeittiökoneiden ja laitteiden takuuajan jälkeisiä huolto- ja korjauspalveluja.

Tilaajat hankkivat huolto- ja korjauspalveluja jo olemassa oleville koneille ja laitteille. (Huom. Osakokonaisuus 5 ei sisällä kylmä- ja pakastelaitteiden ja -huoneiden huoltoja.)

Kilpailutus suoritettiin avoimella menettelyllä ja osakokonaisuuteen valittiin enintään viisi (5) vertailussa eniten pisteitä saanutta sopimustoimittajaa.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Laatuperusteet on esitetty tarjouspyyntöasiakirjoissa / Weighting: 0

Price - Weighting: 100

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Sopimukseen sisältyy optiona mahdollisuus jatkaa sopimuskautta yhdellä (1) vuodella.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2021/S 251-666152](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Lot No: OSAKOKONAIUS 1

Title:

OSAKOKONAIUS 1: Suurkeittiökoneet ja -laitteet

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

01/04/2022

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 6

Number of tenders received from SMEs: 5

Number of tenders received by electronic means: 6

The contract has been awarded to a group of economic operators: yes

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Metos Oy Ab

National registration number: 0108466-4

Town: Kerava

NUTS code: FI1 Manner-Suomi

Country: Finland

The contractor is an SME: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Electrolux Professional Oy Ammattikeittölaitteet

National registration number: 0816444-8
Postal address: Lautatarhankatu 8 B
Town: Helsinki
NUTS code: FI1 Manner-Suomi
Postal code: 00580
Country: Finland
The contractor is an SME: yes

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Dieta Oy
National registration number: 0927839-1
Postal address: Holkkitie 8 A
Town: Helsinki
NUTS code: FI1 Manner-Suomi
Postal code: 00880
Country: Finland
The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 4 012 000,00 EUR
Total value of the contract/lot: 4 012 000,00 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted

Section V: Award of contract

Lot No: OSAKOKONAISUUS 2

Title:

OSAKOKONAISUUS 2: RST-vaunut

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

01/04/2022

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 6
Number of tenders received from SMEs: 5
Number of tenders received by electronic means: 6
The contract has been awarded to a group of economic operators: yes

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Kavika Oy
National registration number: FI21150534
Postal address: Tempo 4
Town: Järvenpää
NUTS code: FI1 Manner-Suomi
Postal code: 04430
Country: Finland

The contractor is an SME: yes

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Dieta Oy

National registration number: 0927839-1

Postal address: Holkkitie 8 A

Town: Helsinki

NUTS code: FI1 Manner-Suomi

Postal code: 00880

Country: Finland

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 968 000,00 EUR

Total value of the contract/lot: 968 000,00 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted

Section V: Award of contract

Lot No: OSAKOKONAIUUS 3

Title:

OSAKOKONAIUUS 3: Takuuajan jälkeiset huollot ja korjaukset /Espoon seutu

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

01/04/2022

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 6

Number of tenders received from SMEs: 5

Number of tenders received by electronic means: 6

The contract has been awarded to a group of economic operators: yes

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: MV-Jäähdytys Oy

National registration number: FI24876613

Postal address: Mestarintie 11

Town: Vantaa

NUTS code: FI1 Manner-Suomi

Postal code: 01730

Country: Finland

The contractor is an SME: yes

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: MM-Huolto Lohja Oy

National registration number: 2558162-2

Postal address: Pajakatu14E

Town: Lohja
NUTS code: FI1 Manner-Suomi
Postal code: 08150
Country: Finland
The contractor is an SME: yes

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Metos Oy Ab
National registration number: 0108466-4
Town: Kerava
NUTS code: FI1 Manner-Suomi
Country: Finland
The contractor is an SME: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Dieta Oy
National registration number: 0927839-1
Postal address: Holkkitie 8 A
Town: Helsinki
NUTS code: FI1 Manner-Suomi
Postal code: 00880
Country: Finland
The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 1 440 000,00 EUR
Total value of the contract/lot: 1 440 000,00 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted

Section V: Award of contract

Lot No: OSAKOKONAISUUS 4

Title:

OSAKOKONAISUUS 4: Takuuajan jälkeiset huollot ja korjaukset /Jyväskylän seutu

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

01/04/2022

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 6
Number of tenders received from SMEs: 5
Number of tenders received by electronic means: 6
The contract has been awarded to a group of economic operators: yes

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: MV-Jäähdytys Oy

National registration number: FI24876613
Postal address: Mestarintie 11
Town: Vantaa
NUTS code: FI1 Manner-Suomi
Postal code: 01730
Country: Finland
The contractor is an SME: yes

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Metos Oy Ab
National registration number: 0108466-4
Town: Kerava
NUTS code: FI1 Manner-Suomi
Country: Finland
The contractor is an SME: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Dieta Oy
National registration number: 0927839-1
Postal address: Holkkitie 8 A
Town: Helsinki
NUTS code: FI1 Manner-Suomi
Postal code: 00880
Country: Finland
The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 80 000,00 EUR
Total value of the contract/lot: 80 000,00 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted

Section V: Award of contract

Lot No: OSAKOKONAIKUUS 5

Title:

OSAKOKONAIKUUS 5: Takuuajan jälkeiset huollot ja korjaukset /Pälkäneen seutu

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

01/04/2022

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 6
Number of tenders received from SMEs: 5
Number of tenders received by electronic means: 6
The contract has been awarded to a group of economic operators: yes

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: MV-Jäähdytys Oy
National registration number: FI24876613
Postal address: Mestarintie 11
Town: Vantaa
NUTS code: FI1 Manner-Suomi
Postal code: 01730
Country: Finland
The contractor is an SME: yes

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Metos Oy Ab
National registration number: 0108466-4
Town: Kerava
NUTS code: FI1 Manner-Suomi
Country: Finland
The contractor is an SME: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Dieta Oy
National registration number: 0927839-1
Postal address: Holkkitie 8 A
Town: Helsinki
NUTS code: FI1 Manner-Suomi
Postal code: 00880
Country: Finland
The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 100 000,00 EUR
Total value of the contract/lot: 100 000,00 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information**VI.4. Procedures for review****VI.4.1. Review body**

Official name: Markkinaoikeus
Postal address: Sörnäistenkatu 1
Town: Helsinki
Postal code: 00580
Country: Finland
E-mail: markkinaoikeus@oikeus.fi
Telephone: +358 295643300
Internet address: <http://www.oikeus.fi/markkinaoikeus>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Asianosaisen on tehtävä hankintaoikaisuvaatimus tai valitus markkinaoikeuteen 14 päivän kuluessa siitä, kun asianosainen on saanut tiedon hankintayksikön päätöksestä tai muusta hankintamenettelyssä tehdystä ratkaisusta. Sähköistä tiedoksiantoa käytettäessä hankintapäätös oheisasiakirjoineen katsotaan saaduksi tiedoksi sinä päivänä, jolloin päätöksen oheisasiakirjoineen sisältävä sähköinen viesti on vastaanottajan käytettävissä tämän vastaanottolaitteessa siten, että viestiä voidaan käsitellä.

VI.5. Date of dispatch of this notice

14/04/2022